

# Padlockable Device Dispositif cadenassable Dispositivo de cierre con candado

**BRLWCS  
BRLW**

## Contents:

- 1 Padlockable Device

## Contenu:

- 1 Dispositif cadenassable

## Contenido:

- 1 Dispositivo de cierre con candado

## No Tools Required

Aucun outil n'est nécessaire

No requiere herramientas

Installation instructions  
on reverse side.

Instructions de montage  
au verso.

Instrucciones para la  
instalación al dorso.

Fig. 1

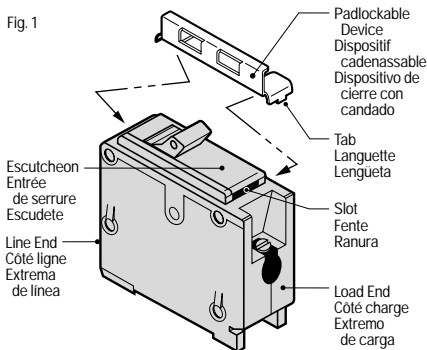
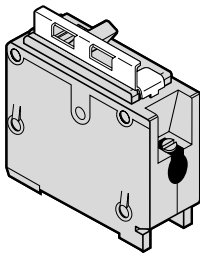


Fig. 2



## DANGER

Hazardous voltage.  
Can cause severe injury  
or death.  
Turn off main power  
before opening panel.

## DANGER

Tension dangereuse.  
Peut causer des blessures  
graves ou la mort.  
Coupez l'alimentation en  
électricité avant d'ouvrir le  
panneau.

## PELIGRO

Voltaje peligroso.  
Puedo ocasionar lesiones  
graves o la muerte.  
Desconecte el interruptor  
principal de suministro  
eléctrico antes de abrir el  
panel.

## CAUTION

To eliminate risk of shock,  
insure that circuit breaker  
is isolated from circuit  
voltage prior to assembly  
or disassembly.

## ATTENTION

Contre le risque  
d'électrocution, vérifiez  
que le disjoncteur est  
isolé du courant avant  
assemblage ou démontage.

## PRECAUCIÓN

Para eliminar el peligro de  
un choque eléctrico,  
asegúrese de que el  
interruptor de circuito esté  
aislado del voltaje del  
circuito antes de ensamblar  
o desensamblar.

### Note:

This product is for use with  
1-, 2- and 3-pole Types BR,  
BRH, BRHH; 1-pole of Type  
BD and 1-pole (outside poles)  
Types BQ and BQC circuit  
breakers.

### Note:

Ce produit est prévu pour les  
disjoncteurs de type BR, BRH  
et BRHH à 1, 2 et 3 pôles, de  
type BD à 1 pôle, et de types  
BQ et BQC à 1 pôle (en  
dehors des pôles).

### Nota:

Este producto está  
concebido para usar con los  
interruptores de circuito tipos  
BR, BRH, BRHH de 1, 2 y 3  
polos; tipo BD de 1 polo; y  
tipos BQ y BQC de 1 polo  
(polos exteriores).

### Installation Instructions

Refer to Figures for reference  
purposes and complete the  
following steps:

1. Turn off power ahead of  
this loadcenter before  
installing this device.
2. Insert padlockable device  
tab into load end of  
the circuit breaker  
escutcheon (Fig. 1).
3. Snap opposite end into the  
line end slot (Fig. 2).
4. Ensure that tabs are  
completely inside slots.
5. Ensure circuit breaker is in  
the desired position.
6. Attach padlock in  
appropriate opening to  
prevent operation of breaker  
handle.

### Instructions de montage

Se référer aux figures pour  
référence et suivre les étapes  
suivantes:

1. Eteindre le courant en  
amont de ce panneau  
d'utilisation avant  
installation.
2. Glisser le dispositif  
cadenassable dans le côté  
charge de l'entrée de serrure  
du disjoncteur (figure 1).
3. Enclencher l'autre côté  
dans la fente du côté ligne  
(figure 2).
4. Vérifier que les languettes  
sont bien complètement  
dans les fentes.
5. Vérifier que le disjoncteur  
est bien placé.
6. Fixer le cadenas dans  
l'ouverture appropriée pour  
empêcher la manipulation  
de la poignée du disjoncteur.

### Instrucciones para la instalación

Observe las figuras como  
referencia y complete los  
siguientes pasos:

1. Apague la alimentación al  
centro de carga antes de  
instalar este dispositivo.
2. Introduzca la lengüeta del  
dispositivo de cierre con  
candado en el extremo de  
carga del escudete del  
interruptor de circuito (Fig. 1).
3. Encaje el extremo opuesto  
en la ranura del extremo de  
línea (Fig. 2).
4. Asegúrese de que las  
lengüetas estén  
completamente dentro de  
las ranuras.
5. Asegúrese de que el  
interruptor de circuito esté  
en la posición deseada.
6. Coloque el dispositivo de  
cierre con candado en la  
apertura correspondiente  
para evitar la operación de  
la manija del interruptor.